

NEDERLANDS

Dank u voor het kiezen van een kwaliteitsproduct van Tecatlantis. Voor een optimaal gebruik en begrip van dit product dient u voor gebruik de veiligheidsaanwijzingen te LEZEN EN OP TE VOLGEN. Het niet-naleven hiervan kan schade aan het apparaat veroorzaken. Raadpleeg voor nadere informatie onze website www.aquatlantis.com.

CleanSys zijn interne filters met geoptimaliseerde prestaties, inclusief een set* reservefilterelementen.
Schuim – mechanische filtratie die grotere deeltjes in een suspensie elimineert.

Vezels – mechanische filtratie die fijne deeltjes elimineert.
Geactiveerde Koolstof of Cleanwater – chemische filtratie die het water kristalhelder houdt.
Aquaclay – biologische filtratie die het ontstaan van bacteriekolonies bevordert die het ideale nitraatgehalte in stand houdt.

*De set meegeleverde reservefilterelementen varieert al naar gelang het filtermodel.

De CleanSys-filters omvatten ook een ergonomische waterstroomregelaar die gemakkelijk kan worden afgesteld, zodat u de waterafvoer gemakkelijk kunt regelen.

OPRELT: Niet vergeten de plasticen film van het Easybox Koelpatroon te verwijderen. De Easybox filterpatroen goed spelen voor het gebruik.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

-Gebruik de filter niet, indien de stroomkabel beschadigd is, de filter niet correct functioneert, als u de filter heeft laten vallen of indien de filter een gebrek vertoont. De stroomkabel kan niet worden vervangen. Indien de kabel beschadigd is, dient het apparaat te worden vernietigd. Snijd de stroomkabel nooit door.
-Om te voorkomen dat het stopcontact of de stekker van de filter nat worden, dient het aquarium naast het stopcontact te worden geplaatst. Zo voorkomt u dat er water naar het stopcontact druppelt. U dient een "druppelbecht" in de kabel aan te brengen. De "druppelbecht" is dat deel van de kabel dat zich onder het stopcontact (zie figuur 1) of, in geval van een verlengsnoer, onder de connector bevindt. Hierdoor wordt voorkomen dat er water langs de kabel stroomt en contact maakt met het stopcontact. Als het stopcontact of de stekker nat worden, dient u de stekker niet uit het stopcontact te trekken. Sluit de stroom van dat stopcontact op het schakelbord af. Pas dan kun u de stekker uit het stopcontact trekken en controleren of het stopcontact nat is.

-Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of indien zij geen ervaring hiermee of kennis hiervan hebben, tenzij zij onder toezicht staan of van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon.

-Er moet toezicht op kinderen zijn, zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

-Om risico te voorkomen dient u beweegbare of warme onderdelen niet aan te raken, zoals verwarmers, reflectoren, lampen enz.

-Gebruik de filter uitsluitend voor het doel waarvoor deze bestemd is (bijvoorbeeld zwembaden, badkamer, enz.). Het gebruik van niet aangevozen apparatuur of van apparatuur die niet verkocht is door de fabrikant van het apparaat, kan tot onveilige situaties leiden.
-Installeer of plaats de filter niet op plaatsen waar de temperatuur lager is dan 0 °C of hoger dan 35 °C.
-Uitsluitend voor gebruik binnenshuis

-Verzeker u ervan dat de filter voor gebruik goed geïnstalleerd is.
-Indien u een verlengsnoer nodig heeft, dient u een verlengsnoer met de juiste kenmerken te kiezen. Een verlengsnoer dat geschikt is voor een

-lagere stroom of lager vermogen dan dat van het apparaat, kan oververhitting veroorzaken.

INSTALLATIE VAN DE FILTER

-Voordat u uw handen in het aquarium steekt, dient u alle apparatuur van het stroomnet af te sluiten.

-Voordat u de filter in werking stelt, dient u na te gaan of alle onderdelen zich in goede staat bevinden.

-Plaats de filter op een geschikte plaats in het aquarium. Om te voorkomen dat het trillen resonantie veroorzaakt, raden wij aan de filter niet tegen het glas van het aquarium te plaatsen.

ENTRETEN

-Schakel de filter uit en haal de stekker uit het stopcontact alvorens u iets vervangt of onderhoudt.

-Verwijder de bovenste afdekking van het filterhuis, de pomp en de filterelement (zie afbeelding 2).

-Reinig met een zachte borstel de kalkafzetting op de pomp turbine en de regelaar voor de waterafvoer.

-Reinig de turbine, de filter en de filterelementen onder stromend water (of vervang indien nodig de filterelementen).

-Verwijder het deksel van de filterbasis om het filterschuim te verwijderen. Spoel het af onder water of vervang het indien nodig.

-Monteer de filter weer door de voorgaande stappen te herhalen en controleer daarbij of de turbine vrij draait.

-Gebruik geen oplos- of schoonmaakmiddelen. Door de filter regelmatig te reinigen garandeert u de goede werking ervan en gaat de filter langer mee.

INSTELLING

De filter heeft een geïntegreerde ergonomische

waterstroomregelaar. Om de waterstroom te regelen, draait u de regelaar op de waterafvoer in de gewenste positie. Voordat u de filter inschakelt, dient u te controleren of de geregelde stroom de stroom is die u wenst.

GARANTIE

Op de filter is een garantie van 24 maanden (na aankoop) van toepassing voor onderdelen met gebreken of fabrieksfouten. Deze garantie dekt geen claims voortvloeiend uit verkeerde installatie of verkeerd gebruik van de filter, kalkaanslag, onjuiste ingrepen of reparaties en gebrek aan onderhoud. De garantie sluit tevens alle aansprakelijkheid uit voor materiaal dat zich in het aquarium bevindt, en beperkt zich uitsluitend tot de filter. Wanneer er een beroep kan worden gedaan op de garantie, dient het garantiecertificaat door de verkoper te worden ingevuld en samen met de filter en de aankoopbon naar de verdeler te worden gestuurd. De kosten voor het vervoer van de defecte filter zijn voor de klant.

VERWIJDERING: Geef de filter niet met het huishoudelijk afval mee, maar lever deze in bij een geschikt recycleercentrum.

РУССКИЙ

Благодарим за выбор качественных продуктов Tecatlantis. Для полноценного использования данного продукта ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ всем требованиям безопасности к устройству до начала его использования. Нарушение данных требований может привести к повреждению оборудования. Дополнительную информацию можно получить на нашем сайте www.aquatlantis.com.

CleanSys — это внутренние фильтры оптимизированной производительностью и комплектом* сменных фильтрационных материалов:
Пеноматериал — механическая фильтрация для удаления крупных частиц в суспензии.
Волокнистый слой — механическая фильтрация для удаления мелких частиц.

Активированный уголь или система Cleanwater — химическая фильтрация, которая сохраняет воду кристально чистой.
Керамзит — биологическая фильтрация, которая способствует образованию колоний бактерий, которые поддерживают идеальный уровень нитратов.
*Комплект сменных фильтрационных материалов зависит от модели фильтра.

Фильтры CleanSys также включают в себя эргономичный регулятор расхода воды. Он легко регулируется, поэтому отток воды легко контролировать.

Внимание: Удалите пластиковую пленку из картриджа EasyBox Carbon Foam. Промойте хорошо фильтр – картриджи EasyBox под струей чистой воды перед использованием.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

-Не включайте какое-либо устройство, если у него поврежден электрошур или вилка, если оно функционирует неправильно или если оно было повреждено.

-Электрошур данного устройства не может быть заменен; если шнур поврежден, устройство должно быть отключено. Никогда не обрезайте шнур

-Во избежание возможности намакания вилок или розетки, разместите устройство одной стороной к стене, в которой находится розетка для предотвращения попадания воды в розетку или на вилку.
*Конденсатная ловушка” (см. рис. 1) должна быть обстроена для розетки.
*Конденсатная ловушка” - это часть провода ниже уровня розетки или переходника, в случае использования удлинителя, для предотвращения протекания воды по шнуру и попадания в розетку.
Если вилка или розетка намакли, НЕ отключайте провод. Отключите предохранитель или автоматический прерыватель, который подает напряжение к устройству.

Затем отключите устройство из розетки и проверьте розетку на наличие воды.
-Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с пониженными физическими, сенсорными и ментальными возможностями, недостатком опыта и знаний, в противном случае они должны контролироваться или инструктироваться лицом ответственным за их безопасность.
-Дети должны находиться под присмотром, чтобы гарантировать факт, что они не играют с устройством.
-Дети не должны играть с устройством.

-Во избежание травм не контактируйте с подвижными частями или горячими частями, такими как нагреватели, отражатели, лампы, и т.п.

-Не используйте устройств в других целях, кроме предназначенных для него (т.е. не используйте в бассейнах, садовых прудах, ваннах, и т.п.). Используйте укрепленн не рекомендованных или не продаваемых производителем устройства может вызвать небезопасные условия.

-Для использования только внутри помещений

-Не устанавливайте ли не храните устройство в местах, где оно будет подвержено воде или температуре ниже нуля.

-Убедитесь, что устройство установлено безопасно до начала его использования.

-Если необходим удлинитель, используйте удлинитель с соответствующими номинальными параметрами.

Электрошур у меньшим количеством ампер или ватт, чем у устройства может перегреться.

УСТАНОВКА НАСОСА

-Всегда отключайте электроснаитание от всех приборов, расположенных в аквариуме до начала какого-либо вмешательства.

-Проверьте, чтобы все компоненты насоса были целыми и неповрежденными до начала его использования.

-Разместите насос в правильном положении в аквариуме. Мы рекомендуем изьабть соприкосновения со стеклянными стенками аквариума во избежание резонанса, вызванного вибрациями.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

-Перед выполнением любой операции с фильтром отключите прибор от сети.

-Снимите верхнюю крышку с корпуса фильтра, а также насос и сменные фильтрационные материалы (см. рис. 2).

-Мягкой щеткой удалите известняковые отложения на турбинеаосе и регуляторе водоспуска.

-Не устанавливайте турбину, фильтр и сменные фильтрационные материалы (или замените их при необходимости).

-Чтобы удалить пену, которая образовалась в процессе фильтрации, снимите крышку с основания. Промойте ее водой или замените при необходимости.

-Чтобы собрать фильтр, повторно выполните действия, описанные в предыдущих пунктах. Проследите за тем, чтобы турбина свободно вращалась.
-Не используйте растворители или синтетические моющие вещества. Регулярная чистка и обслуживание насоса гарантируют лучшее функционирование и более длительный срок его службы.

РЕГУЛИРОВКА

Фильтр имеет встроенный эргономичный регулятор расхода воды. Для регулировки расхода воды поверните регулятор на выходе воды, чтобы установить его в необходимое положение. Перед установкой фильтра убедитесь, что значение расхода воды установлено на нужном вам уровне.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на устройство составляет 24 месяца с момента покупки на дефекты материалов и/или производства. Наша гарантия не распространяется на претензии, причинами которых являются ошибки установки и эксплуатации, недостаток обслуживания и неправильное использование устройства, а также попытки ремонта непрофессионалами. Сертификат должен быть заполнен продавцом и отправлен вместе с устройством в случае возврата, вместе с товарным чеком, на котором указана дата покупки.
Запросы на переводку по данной гарантии являются обязательствами клиента.

УТИЛИЗАЦИЯ: Не выбрасывайте данный продукт вместе с бытовыми отходами. Она должна быть утилизирована в соответствующем центре переработки мусора

ČESKÁ

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek s kvalitou značky Tecatlantis. Než začnete používat tento produkt, PŘEČTĚTE SI A DODRŽUJTE bezpečnostní pokyny, abyste z tohoto produktu získali maximální užitek a porozuměli mu. Při nesprávném pochopení může dojít k poškození jednotky.

LiKVIDACE: Při likvidaci filtru je nevyhnuté do odpadkového koše. Doručte filtr do příslušného recyklačního zařízení.

ROMÂNĂ

Vă mulțumim pentru alegerea unui produs de calitate Tecatlantis. Pentru a obține beneficii maxime din utilizarea și înțelegerea acestui produs, CÎȘȚI ȘI RESPECTAȚI instrucțiunile de siguranță înainte de a-l utiliza. Dacă nu le înțelegeți, puteți deteriora unitatea.

Pentru mai multe informații, vizitați site-ul nostru www.aquatlantis.com.

CleanSys jsou interní filtry s optimalizovaným výkonem, který zahrnuje sadu* náhradních filtrových náplní:
pěna – mechanická filtrace, která eliminuje větší částčky v látce. vlákná - mechanická filtrace, která eliminuje jemně částčky. Aktivní uhlí nebo čísta voda - chemická filtrace, která uchovává vodu krystalickou.

Aquaclay – biologická filtrace, která podporuje tvorbu kolonií bakterií, které udržují ideální úroveň dusíku.

*Sada obsahující náhradní filtrační náplně se liší podle modelu filtru.

Filtry CleanSys zároveň nabízejí ergonomický regulátor průtoku ke snadné kontrole průtoku vody.

DŮLEŽITÉ: Sejměte plastovou fólii, která chrání kazetu uhlíkové houby EasyBox Carbon Sponge. Před použitím aplikujte na kazetu EasyBox tekoucí vodu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

-Je-li poškozený kabel, filtr nepracuje normálně, uprád poškozené nebo vám upadlo, nepoužívejte jej. Napájecí kabel není možné vyměnit. Jestliže je poškozený napájecí kabel, zařízení je nutné vyřadit z provozu. Nepřezírejte napájecí kabel.

-Umištěte akvárium poblíž napájecí zásuvky takovým způsobem, aby se zásuvka nebo zástrčka osvětlení nenamočily, nebo aby na ně nekapaly kapky vody. Na kabelu musíte vytvořit „odkávávací záhyb“ (ve tvaru písmene U), „odkávávací záhyb“ je část kabelu, která je pod úrovní zásuvky (viz obrázek 1) nebo konektoru u případě použití prodlužovacího kabelu, která zabraňuje skapávání vody z kabelu a kontaktu u poate ř inlocuit. In cazul în care cablul electric este deteriorat, echipamentul trebuie să fie distrus. Nu tăiați niciodată cablul electric.

-Poziționarea acvariuil lângă prize electrice, astfel încât să evităte udarea sau cădereă picăturilor de apă pe priză sau pe stecher. Trebuie să aranjați cablul într-o curbă de scurgere” (în formă de U). O„curbă de scurgere” este partea cablului care se află sub

pripădii, kdy na ně dohlíželi nebo jim dávají pokyny jiná osoba odpovědná za jejich bezpečnost.

-Děti musí být pod dozorem, aby si nehraly se zařízením.

-Děti si nesmí hrát se zařízením.

-Abyste se vyhnuli nebezpečí, netečkejte se pohyblivých nebo horkých součástí, jako jsou termostaty, reflektory, lampy atd.

-Nepoužívejte filtr k jiným účelům, než pro které je určen (příklad: bazény, koupelny at.). Použití zařízení, které není doporučeno nebo pro které nebylo prodáno výrobcem, může vést ke vzniku nebezpečné situace.

-Neinstalujte nebo neumísťujte filtr do míst, kde by byl vystaven teplotám nižším než 0 °C nebo vyšším než 35 °C.

-Určeno jen pro vnitřní použití.

-Než začnete filtr používat, zajištěte jeho správné nastavení.

-Jestliže je potřeba použít prodlužovací kabel, zvolte kabel s odpovídající charakteristikou. Prodlužovací kabel určený pro nižší proudové nebo výkonové zatížení by se mohl přehřívát.

NASTAVENÍ FILTRU

-Než vložíte ruce do akvária, vypněte napájení veškerého zařízení.

-Než zapnete filtr, ujistěte se, že všechny jeho součásti jsou v dobrém stavu.

-Upevněte filtr do vhodného místa v akváriu. Aby nedocházelo k rezonancím z důvodu vibrací, doporučujeme, aby se filtr nedotýkal skla akvária.

ÚDRŽBA

-Před úpravou filtru zavěťte zasunutím.

-Odeberte horní kryt z filtračního tělesa, čerpadlo a filtrační náplň (viz obrázek 2).

-Usazeniny na turbíně čerpadla a regulátoru výtoku vody vyčistěte jemným kartáčkem.

-Vyčistěte turbínu, filtr a náhradní náplně filtru pod tekoucí vodou (nebo v případě potřeby vyměňte náplně).

-Vyměňte kryt ze základny filtru a odeberte filtrační pěnu. Vypláchněte ji vodou nebo jí v případě potřeby vyměňte.

-Filter opět namontujte opakovaním předchozích kroků a věnujte pozornost volnému chodu turbíny.

-Nepoužívejte rozpuštědla nebo čisticí prostředky. Pravidelným mytím filtru zajistíte jeho správnou funkci a zvýšíte jeho životnost.

ŘÍZENÍ PROUDĚNÍ VODY

Filtr má integrovaný regulátor průtoku vody. K úpravě průtoku vody otočte regulátorom na výstupu vody, dokud není v požadované pozici. Před nasazením filtru se ujistěte, že jste upravili průtok dle svých požadavků.

ZÁRUKA

Na filtr se vztahuje záruka 24 měsíců (od data zakoupení) na vady komponent nebo zpracování. Tato záruka se nevztahuje na reklamace na základě chybné instalace nebo použití filtru, usazenin vodního kamene, zášahů nebo nesprávných oprav a nedostatečné údržby. Tato záruka vylučuje jakoukoliv odpovědnost za materiály v akváriu a je omezena pouze na samotný filtr.

V případě, na které se vztahuje záruka, musí prodávce vyplnit certifikát a poslat jej distributorovi společně s filtrem a dokladem o zakoupení.

Náklady na přípravu vašeho filtru hradí zákazník.

LIKVIDACE: Při likvidaci filtru je nevyhnuté do odpadkového koše. Doručte filtr do příslušného recyklačního zařízení.

ROMÂNĂ

Vă mulțumim pentru alegerea unui produs de calitate Tecatlantis. Pentru a obține beneficii maxime din utilizarea și înțelegerea acestui produs, CÎȘȚI ȘI RESPECTAȚI instrucțiunile de siguranță înainte de a-l utiliza. Dacă nu le înțelegeți, puteți deteriora unitatea.

Pentru mai multe informații, vizitați site-ul nostru www.aquatlantis.com.

CleanSys sunt filtre interne cu performanță optimizată care includ un set* de rezerve de filtru inlocuibile. Spumă – filtrare mecanică, care elimină particulele mai mari în suspensie.
Fibră – filtrare mecanică, care elimină particulele fine.
Carbon Activ sau Cleanwater (Apă curată) – filtrare chimică, care păstrează apa cristalină.

Aquaclay – filtrare biologică, care favorizează formarea de colonii de bacterii care mențin nivelul ideal de nitrați.

*Setul de rezerve include variații în funcție de modelul de filtru. Filtrtele CleanSys includ un regulator de debit de apă ergonomic usor de reglat astfel încât puteți controla cu ușurință debitul de apă la iesire.

IMPORTANT: Îndepărtați pelicula din plastic, care protejează cartusul EasyBox Carbon Sponge. Treceți apa prin cartusul EasyBox înainte de utilizare.

Pentru mai multe informații, vizitați site-ul nostru www.aquatlantis.com.

ROMÂNĂ

Vă mulțumim pentru alegerea unui produs de calitate Tecatlantis. Pentru a obține beneficii maxime din utilizarea și înțelegerea acestui produs, CÎȘȚI ȘI RESPECTAȚI instrucțiunile de siguranță înainte de a-l utiliza. Dacă nu le înțelegeți, puteți deteriora unitatea.

Pentru mai multe informații, vizitați site-ul nostru www.aquatlantis.com.

RECICLEAREA: La îndepărtați filtrulul, nu îl aruncați la coșul de guno!

Înmânați-l unei unități de reciclare corespunzătoare.

SVENSKA

Tack för att du har valt en Tecatlantisprodukt. För att kunna dra nytta och förstå denna produkt var god LÄS OCH FÖLJ säkerhetsinstruktionerna innan du börjar använda den. Om det är något du inte förstår kan apparaten skadas.

För ytterligare information besök vår websida www.aquatlantis.com.

CleanSys är interna filter med optimerad prestanda, och inkluderar en uppsättning utbytbara filterpåfyllningar: Skum – mekanisk filtrering som eliminerar större partiklar i suspensioner.

Fiber – mekanisk filtrering som eliminerar små partiklar Aktivt kol eller Cleanwater – kemisk filtrering som håller vatten rent.

Aquaclay – biologisk filtrering som främjar bildandet av bakteriekolonier som håller rött nitratnivåer.

*Uppsättningen med inkluderade påfyllningar varierar beroendes på filterts modell.

CleanSys-filter har även en ergonomisk flödesregulator som enkelt låter dig kontrollera vattenflödet.

VIKTIGT: Ta bort plastfilmen som skyddar EasyBox Carbon Sponge-

nivel pruzelji (vezi figura 1) sau a conectorului dacă se folosește un regulator, ceea ce împiedică picurarea apei de pe cablu și intrarea în contact cu prize. Dacă priză sau stecherul se udă, nu scoateți stecherul. Opriți alimentarea cu curent la această priză de la panoul de siguranțe. Numai atunci puteți scoate stecherul și examina priză cu privire la prătrunderea apei.

-Acest echipament nu este proiectat pentru a fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele care nu au experiență sau cunoștințe, cu excepția supervisionei sau instruiții cu privire la utilizare de către o persoană care este responsabilă pentru siguranța echipamentului.

-Copiii trebuie să fie supravegheați, pentru a asigura faptul că nu se joacă cu echipamentul.

-Copiilor nu trebuie să se joace cu echipamentul.

-Pentru a evita riscurile, nu atingeți componentele mobile sau fierbinți, cum ar fi termostatele, reflectoarele, lămpile etc.

-Nu utilizați filtrul pentru alt scop decât cel pentru care este proiectat (de exemplu: piscine, băi etc.). Utilizarea echipamentului care nu este recomandat de noi sau care nu este comercializat de producătorul acestui echipament poate cauza o situație nesigură.

-Nu instalați sau amplasați filtrul într-un loc în care poate fi expus la temperaturi sub 0°C sau peste 35°C.

-Numai pentru utilizare la interior.

-Asigurați-vă că filtrul este configurat corect înainte de a-l utiliza.

-Dacă trebuie să utilizați un cablu prelungitor, alegeți unul cu caracteristici adecvate. Un cablu prelungitor cu valoare a curenților mai mică decât cea a echipamentului se poate supraîncăzi.

CONFIGURAREA FILTRULUI

-Înainte introducerii mâinilor în acvariu, opriți alimentarea cu curent a întregului echipament.

-Înainte de a porni filtrul, asigurați-vă că toate componentele sale sunt în stare bună.

-Fixați filtrul într-un loc adecvat în acvariu. Pentru a evita rezonanță cauzată de vibrație, sugerăm ca filtrul să nu intre în contact cu geamul acvariarului.

ÎNȚEȚINERE

-Scoateți filtrul din priză înainte aoricărei intervenții.

-Îndepărtați capacul superior de pe corpul filtrul, pompa și rezervele de filtru (a se vedea imaginea 2).

-Curățați cu o perie moale calcarul depus pe turbina pompei și regulatorul de pe orificiul de evacuare a apei.

-Curățați turbina, filtrul și rezervele de filtru cu apă de la robinet sau inlocuiți filtrele de rezervă, dacă este necesar.

-Îndepărtați capacul de la baza filtrului pentru a scoate spuma de filtrare. Clătiți-o cu apă sau inlocuiți-o dacă este necesar.

-Reasamblați filtrul repetând etapele anterioare, având grijă să verificați dacă turbina se rotește liber.

-Nu utilizați solvenți sau detergenți. Spălarea regulată a filtrului va garanta funcționarea corectă și va prelungi durata de viață.

ADMINISTRAREA FLUXULUI DE APĂ

Filtrul are un regulator de debit de apă ergonomic integrat. Pentru reglarea debitului de apă, rotiți regulatorul de pe orificiul de evacuare a apei până în poziția dorită. Înainte de pornirea filtrului, aveți grijă să verificați dacă debitul reglat este cel pe care îl doriți.

GARANȚIE
Filtrul are o garanție de 24 de luni (de la data achiziției), pentru componentele defecte sau defectele de fabricație. Această garanție exclude reclamațiile cauzate de instalarea sau utilizarea incorectă a filtrului, deunerile de calcar, intervențiile sau reparațiile incorecte și lipsa întreținerii. Această garanție exclude orice responsabilitate pentru materialele din acvariu și se limitează doar la filtru.

În cazurile în care se aplică garanția, certificatul trebuie să fie completat de vânzător și trimis cu filtrul și dovada achiziției la distribuitor.

Costurile de transport pentru filtru reprezintă responsabilitatea clientului.

RECICLEAREA: La îndepărtați filtrulul, nu îl aruncați la coșul de guno! Înmânați-l unei unități de reciclare corespunzătoare.

patronen. Skolj EasyBox-patronen i rinnande vatten.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

-Använd inte filtret: om dess nätkabel är skadad, om det inte fungerar normalt, om det ser skadat ut eller om det har fallit i gulvet. Nätkabeln kan inte bytas ut. Om nätkabeln är skadad måste utrustningen kasseras. Klipp aldrig av nätkabeln.

-Placera akvariet bredvid tillgången på rent sådant sätt att varken uttaget eller kontakten kan bli blöta. Du måste se till att ha en (u-formad)

